

Grifería monocontrol

Single lever faucet

INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN

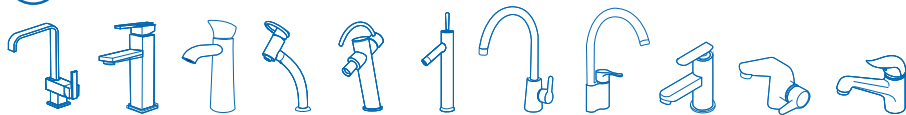
Installation Instructive

NOTA: En construcciones nuevas, antes de instalar la grifería, es importante drenar la tubería para eliminar los residuos que puedan afectar el correcto funcionamiento del producto.

NOTE: In new construction it is important to drain the pipe system before installing the faucet in order to remove solid waste which may affect normal operation of the cartridges that come with the product.



Este instructivo también aplica a otras referencias de griferías tanto para LAVAMANOS como LAVAPLATOS.
This instructive also applies to other lavatory or kitchen faucets references.



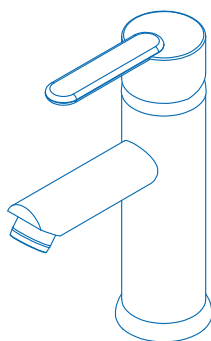
SIGA LA SECUENCIA NUMÉRICA PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN:

FOLLOW THE NUMERIC SEQUENCE FOR A CORRECT INSTALLATION:

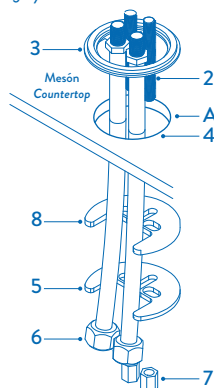
1. Ajuste las mangueras (6) al cuerpo de la grifería (1) por las entradas de abajo, luego ajuste el tornillo (s) de fijación (2) al cuerpo de la grifería (1).
Tighten the hoses (6) to the faucet body (1) on the inputs bottom it, then tighten the fixture screw (s) (2) in the faucet body (1).

2. Introduzca las mangueras (6) por el agujero del lavamanos* (4), asegúrese que el(los) anillo(s) de selle (3) estén ubicados en el orden correcto como se ilustra en la imagen.
Insert the hoses (6) into the lavatory hole (4), make sure that the sealing gasket(s) (3) is (are) in the proper order indicated on the figure.*

3. Asegure la grifería (1) al lavamanos* con la(s) tuerca(s) (7), asegúrese que la(s) arandela(s) o platina(s) (5) y/o anillo de selle (8) estén en el orden indicado como se ilustra en el imagen.
Fix the faucet (1) to the lavatory with the fastening nut(s) (7), make sure that the washer(s) or retainer(s) (5) and or sealing gasket(s) (8) is (are) in the order indicated on the figure.*

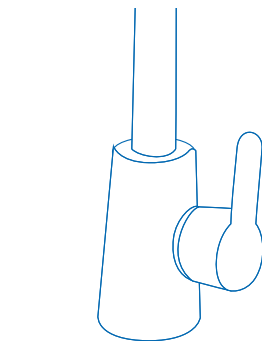


Sistema de anclaje #1
Fixing system #1

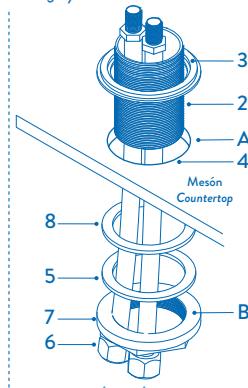


Agua fría
Cold water

Agua caliente
Hot water



Sistema de anclaje #2
Fixing system #2



Agua fría
Cold water

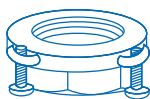
Agua caliente
Hot water

* Referencias no incluidas en el producto.

* References not included in the product.

A.

Aplique silicona líquida anti hongos para prevenir filtraciones
Apply antifungal liquid caulk to prevent leaks.

B.

En algunas referencias la tuerca aseguradora posee tornillos de fijación; róselos cuando ubique el producto de la forma deseada.
In some references fastening nut has fixture screws; screw them when the product have been located as wished.

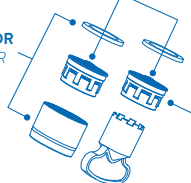
MANTENIMIENTO DEL AIREADOR:

AIRATOR MAINTENANCE:

Realice el mantenimiento cuando note que el chorro de agua **no es espumoso** o cuando el **flujo de agua es bajo**.
Perform maintenance when you notice the water stream is **not foamy** or the **flow of water is low**.

Limpie esta superficie
Clean this surface

AIREADOR
AERATOR



AIREADOR
INTERNO
INTERNAL
AERATOR

MANTENIMIENTO DE LA MANIJA:

HANDLE MAINTENANCE:

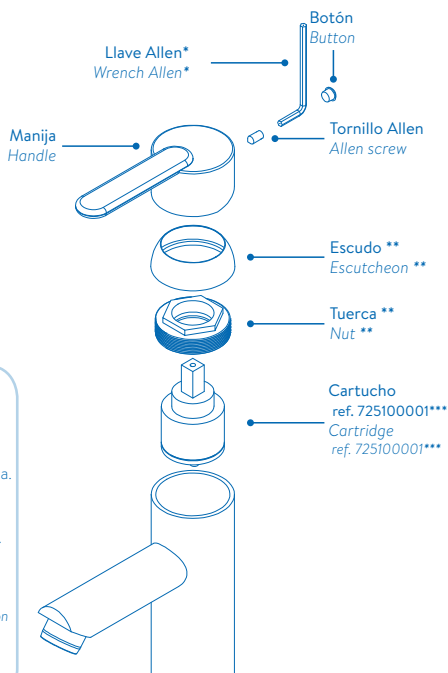
* Referencias no incluidas en el producto.
* References not included in the product.

** En algunos productos la tuerca y el escudo son una sola pieza.

** Some products have the nut and the escutcheon in the same piece.

*** Para GRIFERÍA BRASSIA use ref. 022810001

*** To BRASSIA FAUCET use ref. 022810001



INSTALACIÓN DE LA REGULACIÓN^{IV}

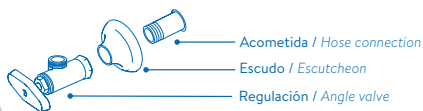
ANGLE VALVE INSTALLATION^{IV}

- Corte el suministro principal del agua.
- Utilice cinta de teflón en las roscas para evitar fugas de agua.

^{IV} válvula de regulación; ref. 96720/ 96700 / 96715

- Cut the principal water supply.
- Use teflon tape in the threads, in order to avoid water leakages.

^{IV} angle valve; ref. 96720/ 96700 / 96715



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Limitada **30 años**

Usted acaba de adquirir un Producto CORONA, diseñado y fabricado bajo las más estrictas normas y especificaciones de calidad, las que garantizarán un adecuado funcionamiento del mismo. A través de esta garantía, nuestra compañía le agradece haber elegido uno de nuestros productos y reconoce su confianza ofreciendo un servicio técnico especializado y una completa red de puntos de servicio autorizados GRIVAL® (PSAs y SAGs GRIVAL®) y la más completa información.

El certificado de Garantía Integral CORONA le representa que además de la tecnología aplicada en la fabricación para lograr la mejor calidad en cada producto CORONA, asegura que usted recibirá la respuesta de toda nuestra organización si su producto llega a presentar algún defecto en la fabricación, es decir las partes estructurales del producto que no sufren desgaste por el uso diario y la manipulación (cuerpo – chasis), contemplando también las piezas que gozan de algún acabado estético.

AL MOMENTO DE SOLICITAR UNA GARANTÍA TENGA PRESENTE:

1. GARANTÍA DE COMPONENTES Y DE ELEMENTOS FUNCIONALES: No se extiende a aquellas piezas que sufren desgaste por el funcionamiento normal del producto, unidades de selle, empaques y manijas que por la manipulación y ambiente pueden desgastarse. Es importante que tenga en cuenta que esta garantía podrá hacerse efectiva siempre y cuando las condiciones de uso, instalación y mantenimiento del producto sean las especificadas en la respectiva hoja de instrucciones. La instalación del producto exige que ésta se haya realizado bajo los parámetros técnicos de plomería. La presente garantía no se extiende a aquellos daños o defectos derivados de errores de instalación, residuos sólidos en el sistema hidráulico o del no acatamiento a las indicaciones que CORONA incluye en la respectiva hoja de instrucciones que acompaña el producto. Al presentarse el reclamo por garantía, CORONA podrá enviar un técnico especializado para verificar el cumplimiento de los anteriores requerimientos.

De conformidad con las condiciones anteriores, CORONA reemplazará por uno de características y funcionalidades iguales o similares teniendo en cuenta la tecnología de producto existente al momento de hacerse efectiva la garantía, previo diagnóstico de falla.

2. GARANTÍA DE ACABADOS: Los acabados superficiales son aquellos que le imprimen una apariencia especial y estética a su producto y además le brindan protección. Para prolongar sus cualidades es vital que la limpieza profunda del producto se haga únicamente con agua y jabón suave y que en el secado y el brillo se utilice un paño de algodón limpio, dicha limpieza se recomienda 2 veces a la semana, y en zonas costeras a diario por la salinidad del ambiente. Por ningún motivo deben usarse elementos abrasivos, ácidos o disolventes para la limpieza del producto. Los acabados pueden variar su comportamiento en zonas costeras y/o en ambientes corrosivos.

En caso de no seguirse estas instrucciones la garantía de acabados no será aplicable, y en tal caso CORONA le podrá suministrar las partes para su reposición al precio vigente.

3. INADECUADO USO DEL PRODUCTO: Esta garantía no cubre daños derivados de ejercer una fuerza que exceda los límites de torque permisibles. CORONA no se hará bajo ninguna circunstancia responsable de daños causados a otros bienes, por efectos de reparación o instalación de los productos o porque el uso que se le está dando al producto no es el especificado.

RESPALDO DE MARCA

1. REPUESTOS ORIGINALES CORONA: Cuando se requieran repuestos de las partes funcionales, el compromiso de CORONA sera garantizar el suministro de repuestos por el término de **(5) años** a partir de la fecha de des continuación del producto y para repuestos relacionados con las partes estéticas, el compromiso se extiende por **(2) años** contados a partir de la fecha de des continuación del producto. Tenga en cuenta que de acuerdo a los términos especificados en la garantía y según aplique los repuestos tendrán un costo y los podrá adquirir dirigiéndose al Punto de Servicio Autorizado más cercano o contáctenos a la LÍNEA DE ATENCIÓN AL CLIENTE de su país, para recibir orientación. Nuestros productos han sido diseñados para facilitar su mantenimiento.

Le recomendamos conservar el instructivo de instalación para dicho propósito.

2. SERVICIO DE INSTALACIÓN CORONA: Para mayor tranquilidad y garantizar la correcta manipulación del producto, CORONA le recomienda solicitar el servicio de instalación en los Puntos de Servicio Autorizado o a través de la LÍNEA DE ATENCIÓN GRATUITA CORONA.

3. REPOSICIÓN POR FALTANTES: Para los casos donde usted evidencie que le falta algún componente de su producto de acuerdo al instructivo de instalación del mismo, le solicitamos dirigirse al punto de venta donde adquirió el producto para su reposición.

CONDICIONES PARA HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA

1. Haber seguido las indicaciones contenidas en esta garantía y en el instructivo de instalación del producto.
2. Haber registrado la garantía a través de los medios anteriormente descritos (preferiblemente).
3. No haber realizado ajustes o modificaciones al producto que alteren su adecuado funcionamiento.
4. Para cualquier reparación anterior, haber utilizado repuestos originales CORONA.

5. Haberse comunicado con nuestra línea de atención nacional o internacional o tener una orden de servicio oficial.
6. Presentar este certificado y/o su factura de compra original y el producto CORONA, este último en el evento en que los productos no se hayan instalado, en el punto donde se adquirió el producto.

No obstante, a pesar de haber vencido la garantía o de no ser esta aplicable, usted lo solicita, CORONA ofrecerá un servicio técnico especializado, el cual se facturará a la tarifa vigente en nuestra red nacional de Punto de Servicio Autorizado GRIVAL® (P.S.A GRIVAL®) o al SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® (S.A.G GRIVAL®).

CORONA se reserva el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso a la red de distribución.

SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA

- S.A.G Montería
Cra. 3 No. 35-43
tel: 7826065 - 3135279974

- S.A.G Tunja
Cra. 14 No. 18-50
tel: 7440385 - 3124487058

- S.A.G Cartago
Cra. 7 No. 12-26
tel: 2131390 - 3113705392

- S.A.G Cúcuta
Av. 11E No. 9N-28
tel: 5746097 - 3153806593

- S.A.G San Andrés Isla
Av. 20 de Julio; Edificio del FED
tel: 5123915

- S.A.G Manizales
Cra. 20 No. 20 - 13
tel: 8847549 - 3207102806

- S.A.G Ibagué
Jordán 4a. Etapa; Mza 2; casa 11
tel: 2680267 - 3106280808

- S.A.G Rionegro
Kilómetro 3 vía Llano Grande
tel: 5372811

- S.A.G Arauca
Cra. 23 - Calle 25; Esquina Barrio Miramar
tel: 8857671

- S.A.G Villavicencio
Av. 40 No. 27 - 77; Barrio 7 de Agosto
tel: 6680555 - 3103895622

- S.A.G Barrancabermeja
Calle 52 No. 14-50; Barrio Colombia
tel: 6110530 - 3176708225

- S.A.G Pasto
Cra. 11 No. 16-07; Barrio Fátima
tel: 7202259 - 313 7911604

- S.A.G Tuluá
Calle 28 No. 23-52
tel: 2447989

PUNTO DE SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA

*P.S.A Bogotá
Av. Caracas No. 63-63 Chapinero
tel: 3481746 - 3124440022

- P.S.A Bogotá Norte
Av. Carrera 45 No. 149-09 Mazuren
tel: 6140241 - 3138697904

- P.S.A Bucaramanga
Cra. 16 No. 42-89 Barrio Centro
tel: 6334754 - 3124440024

- P.S.A Barranquilla
Calle 84 No. 43-49; Local 2
tel: 3735347 - 3124440023

- P.S.A Cartagena
Av. Pedro de Hererida 21-83; local 3
tel: 6455806 - 3124602395

- P.S.A Pereira
Calle 20 No. 9-41
tel: 3257269 - 3124440023

- P.S.A Medellín
Cra. 49 No. 45-18; Junín con Amador
tel: 5114086 - 3124440021

- P.S.A Envigado - El Dorado
Cra. 41 No. 39 Sur 63
tel: 3027993 - 3124604322

- P.S.A Cali
Calle 10 No. 42-54
tel: 5525150 - 312440025

LÍNEAS DE ATENCIÓN GRATUITA AL CLIENTE

Colombia:
018000512030

Perú:
0800 54 124

Ecuador:
1800001065

Argentina:
0800 444 2935

Venezuela:
0800 100 2573

Costa Rica:
0800 101 672

Panamá:
18005072382

República Dominicana:
1 888 751 2626

Bolivia:
800 10 0695

México:
001 8669705030